



Veneer *Ebénisterie* Echtholz *Legno* Madera

A



ER

Canadian Maple
Erable du Canada
Ahorn Natur
Acero del Canada
Arce de Canadá

B



CC

Natural Oak
Chêne nature
Eiche natur
Rovere naturale
Roble natural



HW

Natural Beech
Hêtre naturel
Buche Natur
Faggio naturale
Haya natural



OZ

Natural Cherry
Merisier naturel
Kirsche Natur
Ciliegio naturale
Cerezo natural



HP

Shady beech
Hêtre ambré
Buche braun
Faggio tinto
Haya ámbar



MX

Shady Cherry
Merisier ambré
Kirsche Braun
Ciliegio ambrato
Cerezo



WE

Wenge style
Façon Wengé
Wenge Art
Tipo Wengé
Color Wengé



NU

American Walnut
Noyer d'Amérique
Amerikanisch Nussbaum
Noce americano
Nogal de América



CG

Black Oak
Chêne noir
Eiche schwarz
Rovere nero
Roble negro

Veneer is a natural material. Please take into consideration the following characteristics:

- 1) Veins and shades may slightly vary from one table top to another
- 2) When exposed to natural light the finish can get a patina
- 3) Veneer finish is less shock resistant than laminate, even with the specific varnish "New Touch".
(1,2 Newton - except black oak 0,8 Newton - vs Protech 2,5 Newton)

L'ébénisterie est un matériau naturel. Les singularités suivantes sont à prendre en compte :

- 1) *Le dessin du veinage et la teinte peuvent légèrement varier d'un plateau à l'autre.*
- 2) *Lors de l'exposition de la surface à la lumière naturelle l'ébénisterie patine*
- 3) *Les finitions ébénisteries sont plus sensibles à la rayure que le Protech même avec le vernis "New Touch" spécialement conçu.*
(1,2 Newton - sauf chêne noir 0,8 Newton - vs Protech 2,5 Newton)

Holz ist ein Naturprodukt. Bitte berücksichtigen Sie folgende Eigenschaften:

- 1) Je nach Wuchs und Stamm kann Zeichnung und Farbton leicht variieren
- 2) Holz furnier kann unter Einwirkung von natürlichem Licht nachdunkeln (besonders bei hellen Oberflächen)
- 3) Holz furnier ist weniger resistent als Laminatoberflächen trotz des speziell hierfür entwickelten Lacks «New Touch».
(1,2 Newton - ausser Eiche schwarz 0,8 Newton - vs Protech 2,5 Newton)

La madera es un material natural, por lo tanto las particularidades siguientes deben ser tomadas en cuenta :

- 1) *Las vetas y los tonos pueden variar ligeramente de un tablero a otro*
- 2) *Cando se exponen a la luz natural, los acabados pueden tener una patina*
- 3) *Los acabados en madera son menos resistentes a los choques que los laminados inclusive con el barniz específico "New touch".*

Il legno è una finitura naturale, vi preghiamo di tenere in considerazione le seguenti caratteristiche:

- 1) Le venature e il colore possono variare leggermente da un piano all'altro
- 2) Quando esposto a luce naturale, sulla finitura legno puo crearsi una patina
- 3) La finitura legno è meno resistente agli urti del nobilitato, anche con la specifica vernice "New Touch".

Much attention has been given to accurately reproduce the material samples represented on this document. However, real material samples should be considered before ordering.

La reproduction des matériaux présentés sur ce document a été réalisée avec un maximum de fidélité. Cependant, seuls les échantillons réels de nos matériaux doivent être pris en considération au moment de la commande.

Die auf dieser Unterlage dargestellten Materialien wurden möglichst originalgetreu reproduziert. Trotzdem sollten nur die Original-Muster unserer Materialien als Entscheidungsgrundlage bei der Bestellung dienen.

La riproduzione delle finiture su questo documento è stata effettuata nel modo più accurato possibile alle finiture reali; consigliamo comunque di consultare i campioni reali di finiture prima dell'ordine.

La reproducción de los materiales presentados en éste documento se ha hecho lo más fielmente posible. Sin embargo, sóloamente las muestras reales de los materiales deben ser tomadas en cuenta en el momento del pedido.

Steelcase